



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 October 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 87(b) повестки дня

Окружающая среда и устойчивое развитие:

Международная стратегия уменьшения

опасности бедствий

Венесуэла:* проект резолюции

Стихийные бедствия и уязвимость

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что состояние окружающей среды планеты продолжает ухудшаться и, в частности, что продолжается утрата биологического разнообразия, продолжается истощение запасов рыбы, плодородные почвы все больше подвергаются опустыниванию, отрицательные последствия изменения климата уже проявляются, стихийные бедствия происходят все чаще и со все более опустошительными последствиями, в то время как развивающиеся страны становятся более уязвимыми, а загрязнение воздуха, воды и морской среды по-прежнему лишает миллионы людей возможности жить достойно,

принимая во внимание различные пути и формы воздействия экстремальных погодных явлений общемирового масштаба, таких, как явление Эль-Ниньо, на все страны, в особенности наиболее уязвимые развивающиеся страны,

памятуя о том, что от опустошительных экономических, социальных и экологических последствий стихийных бедствий несоизмеримо больше страдают бедные страны и что в будущем при экстремальных погодных явлениях эта негативная тенденция сохранится,

принимая во внимание Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию¹ и План осуществления Всемирной встречи на высшем уровне по ус-

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

¹ A/CONF.199/20, глава I, резолюция 1, приложение.

стойчивому развитию², принятые на Встрече на высшем уровне, состоявшейся в Йоханнесбурге, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года,

1. *приветствует* принятие соответствующих положений Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию¹ и Плана осуществления Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию², в частности пункта 37, в котором говорится о необходимости применения комплексного, всеобъемлющего, учитывающего множество неблагоприятных факторов подхода к проблеме уязвимости, оценке риска и организации мероприятий в случае стихийных бедствий, включая предупреждение, смягчение последствий, обеспечение готовности, принятие ответных мер и восстановление, в качестве необходимого элемента повышения безопасности на планете в XXI веке;

2. *настоятельно призывает* международное сообщество продолжать изучать пути и средства смягчения отрицательных последствий экстремальных погодных явлений и связанных с ними стихийных бедствий на основе осуществления Международной стратегии уменьшения опасности бедствий и настоятельно рекомендует Межучрежденческой целевой группе по уменьшению опасности бедствий, особенно ее Рабочей группе по климату и стихийным бедствиям, продолжать работу в этом направлении;

3. *настоятельно предлагает* Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата³ и участникам Киотского протокола к Конвенции⁴ продолжать заниматься отрицательными последствиями изменения климата, прежде всего в тех развивающихся странах, которые особенно подвержены отрицательным последствиям изменения климата, в соответствии с положениями Конвенции и настоятельно предлагает Межправительственной группе по изменению климата продолжать оценку отрицательных последствий изменений климата для социально-экономических и природных систем развивающихся стран;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции в контексте его доклада по подпункту, озаглавленному «Международная стратегия уменьшения опасности бедствий».

² Там же, резолюция 2, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

⁴ FCCC/CP/1997/7/Add.1, decision 1/CP.3, annex.